

目次

巻頭言

第三世代としてのヘルダーリン編集をめざして 明星聖子 …………… 4

* * *

まえがき

フリードリヒ・ヘルダーリン 後期詩の

テキスト編集・翻訳・注釈プロジェクトについて 矢羽々崇 …………… 8

* * *

編集・翻訳・注釈

あたかも農夫が祝いの日に…／あたかも祝いの日に…

Wie wenn der Landmann am Feiertage … / Wie wenn am Feiertage … 林英哉 …………… 17

唯一者

Der Einzige 益敏郎 …………… 51

ゲルマーニエン

Germanien 小野寺賢一 …………… 81

ムネモシュネ

Mnemosyne 大田浩司 …………… 103

追想

Andenken 矢羽々崇 …………… 133

* * *

補遺

訳者による編集

——テキスト構築および手稿上の種々の書き込みの再現をめぐる

富塚祐 …………… 152

参考文献 …………… 158